

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 21 (1967)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

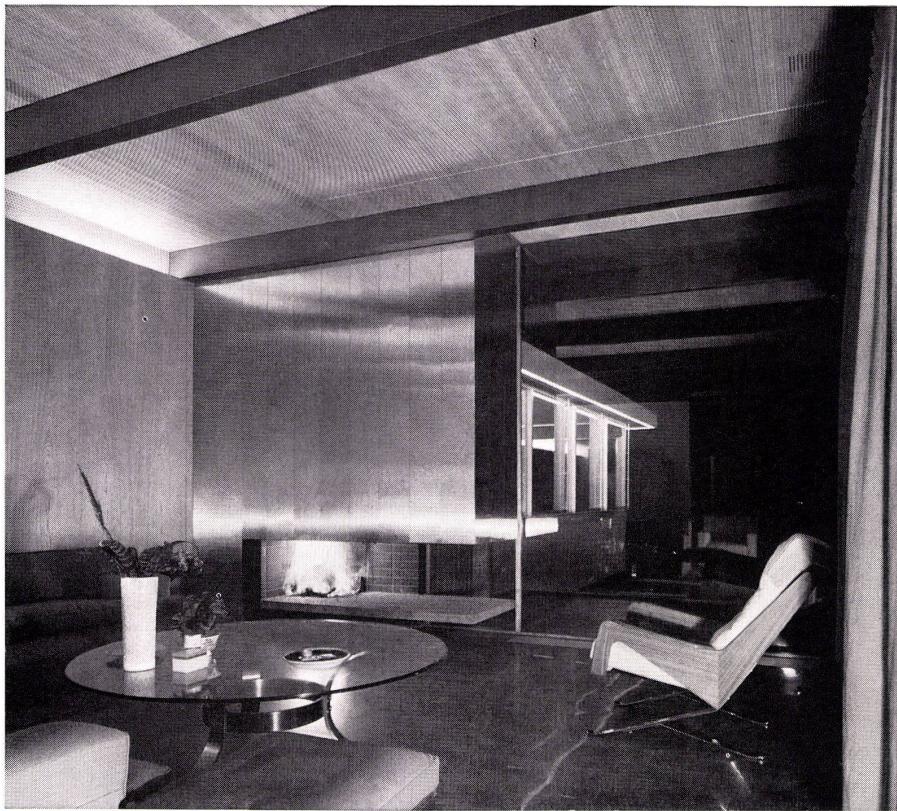
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Moderne  
Cheminées

**ruegg**

Walter Rüegg  
Cheminéebau  
Zumikon-Zch  
051 / 90 35 24

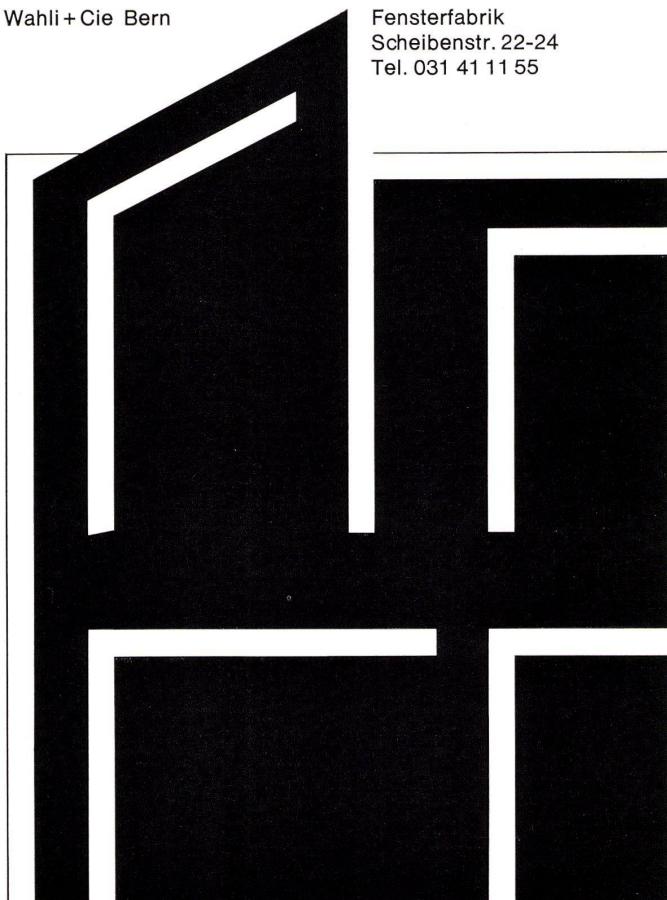
**Haus Bucerius, Brione**

Architekten: Richard J. Neutra, Los Angeles (Kalifornien, USA),  
Bruno Honegger, Zürich

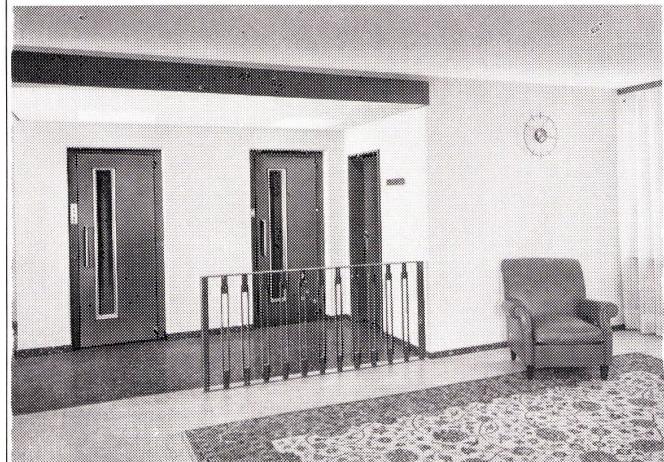
# wahli fenster

Wahli + Cie Bern

Fensterfabrik  
Scheibenstr. 22-24  
Tel. 031 41 11 55



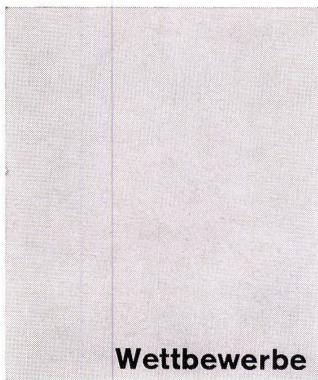
# Aufzüge AG Schaffhausen



Dieses Jahr stellen wir an der Mustermesse Basel aus. Sie finden uns in Halle 7, Stand 1615. Ihr Besuch würde uns sehr freuen. Unsere erfahrenen Mitarbeiter helfen Ihnen gerne unverbindlich, Aufzugsprobleme jeglicher Art zu lösen.

**Aufzüge AG Schaffhausen  
8201 Schaffhausen**

Telephon 053 5 72 31



## **Wettbewerbe**

Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich  
plant und gestaltet  
für Büros mit grosser Leistung  
plant und gestaltet  
Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich  
plant und gestaltet  
für Büros mit grosser Arbeit  
plant und gestaltet  
Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich  
plant und gestaltet  
für Büros mit grossen Chefs  
plant und gestaltet  
Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich  
plant und gestaltet  
für Büros mit grossem Flair  
plant und gestaltet  
Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich  
plant und gestaltet  
für Büros mit grossem Erfolg  
plant und gestaltet  
Witzig  
im Hochhaus zur Palme  
Zürich

## **Neu ausgeschriebene Wettbewerbe**

### **Architekturwettbewerb für den Bau eines Primarschulhauses in Schmitten FR**

Die Gemeinde Schmitten eröffnet einen Architekturwettbewerb gemäß den Grundsätzen des SIA für den Bau eines Primarschulhauses. Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Freiburg heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1966 unterbrochen niedergelassenen Architekten, die vom Staat Freiburg anerkannt sind. Reglement und Bauprogramm sowie die nötigen Unterlagen können beim Gemeindebüro Schmitten gegen eine Barzahlung von Fr. 50.— bezogen werden. Die Projekte sind mit Poststempel 31. Mai 1967 per Post dem Gemeindebüro zuhanden des Gemeinderates zuzustellen. Dem Preisgericht stehen Fr. 10 000.— zur Verfügung, die unter vier Preisträger verteilt werden.

### **Volks- und Realschule in Balzers**

Die Regierung des Fürstentums Liechtenstein und die Gemeinde Balzers eröffnen einen Projektwettbewerb für eine Volks- und Realschule als Erweiterungsgebäute zum bestehenden Primarschulhaus. Teilnahmeberechtigt sind Fachleute mit Bürgerrecht oder mit Niederlassung in Liechtenstein. Architekten im Preisgericht: Werner Frey, Zürich; Max Werner, Kantonsbaumeister, St. Gallen; Max Ziegler, Zürich. Fachpreisrichter ist ferner dipl. Bauing. SIA Karl Hartmann, Bauamtsleiter, Vaduz. Für fünf oder sechs Preise stehen Fr. 20 000.— und für Ankäufe oder Entschädigungen Fr. 3000.— zur Verfügung. In erster Etappe sind zu projektiere: Volkschule mit 4 Schulräumen, Lehrerzimmer, Nebenräumen; Realschule mit 6 Schulräumen, 1 Zimmer für Naturkunde, Lehrerzimmer und Nebenräumen, ferner 2 Handarbeitszimmern, Schulküche, Hauswirtschaftszimmer, Aula (200 Sitzplätze), 4 Jugendräumen, 2 Musiklokalen, Turnhalle mit Nebenräumen, Hauswartwohnung (4 Zimmer), Heizungsanlage, Werkstatt; Lehrschwimmbecken mit Nebenräumen; Außenanlagen. Für eine zweite Etappe sind vorzusehen: 4 Schulräume für die Volksschule, zweite Turnhalle mit Nebenräumen, zusätzliche Außenanlagen. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläu-

terungsbericht. Abgabetermin: für die Entwürfe 9. Juni, für das Modell 16. Juni.

### **Projektwettbewerb für den Neubau eines Postgebäudes in Gamprin-Bendern**

Die Regierung des Fürstentums Liechtenstein eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Postgebäudes. Für die Durchführung des Wettbewerbes gelten außer den nachfolgenden Bestimmungen die Grundsätze für architektonische Wettbewerbe des SIA (1960) Nr. 152. Teilnahmeberechtigt sind Fachleute liechtensteinischer Nationalität. Die Beurteilung der eingereichten Entwürfe erfolgt durch ein Preisgericht, dem nachgenannte Herren angehören: Walter Schlegel, dipl. Arch. SIA/SWB, Trübbach; Karl Hartmann, dipl. Ing. SIA, Bauamtsleiter, Vaduz; Josef Barth, Arch. SIA, Inspektor PTT, Zürich; Josef Oehri, Regierungsrat, Ruggell; Alois Oehri, Gemeindevorsteher, Gamprin.

Für die Prämierung steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 8000.— für drei oder vier Preise zur Verfügung. Diese Summe gelangt auf alle Fälle zur Verteilung und wird nach Ermessen des Preisgerichtes zuerkannt.

Die Arbeiten sind mit allen geforderten Unterlagen bis spätestens Mittwoch, den 31. Mai 1967, 17 Uhr, beim Bauamt in 9490 Vaduz einzureichen.

## **Entschiedene Wettbewerbe**

### **Ergebnisse des Projektwettbewerbes für ein Stadttheater in Winterthur**

Der Stadtrat von Winterthur eröffnete mit Ausschreibung vom 30. April 1966 einen allgemeinen Projektwettbewerb für den Neubau des Stadttheaters in Winterthur. Das neue Haus ist wiederum als Gastspieltheater für Schauspiel und kleine Opern gedacht. Es soll den Bedürfnissen von Stadt und Region Winterthur mit heute 130 000, im Jahre 2000 voraussichtlich über 200 000 Einwohnern genügen. Dabei war eine einfache, in Bau und Betrieb möglichst wirtschaftliche Lösung anzustreben. Der verfügbare Bauplatz umfaßt einen Teil des Areals zwischen Haldenstraße, St. Georgen-Straße, Sträulistraße, Museumstraße und grenzt an den Stadtpark. Innert der angesetzten Frist trafen 142 Projekte ein, die vom Preisgericht folgendermaßen beurteilt wurden:

1. Preis Fr. 12 000.—, Projekt Nr. 77, Kennwort «Jambos»: Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; 2. Preis Fr. 11 000.—, Projekt Nr. 51, Kennwort «Steinway»: Frank Gloor, Rolf Gutmann, Felix Schwarz, Architekten BSA/SIA, Mitarbeiter Jorg Ebecke, Hans Schüpbach, Zürich; 3. Preis Fr. 10 000.—, Projekt Nr. 59, Kennwort «Zeta»: Dr. sc. techn. Frank Krayenbühl, dipl. Arch. ETH, Zürich; 4. Preis Fr. 9000.—, Projekt Nr. 2, Kennwort «Homerun»: Thomas A. Amsler, dipl. Architekt, Marblehead, Massachusetts, USA; 5. Preis Fr. 7000.—, Projekt Nr. 48, Kennwort «Elektra» 1: Pierre Zoelly, Arch. SIA, Zürich; 6. Preis Franken 6000.—, Projekt Nr. 71, Kennwort